



CHAPITRE 32

Loi modifiant la Loi des droits sur les mines

[Sanctionnée le 19 décembre 1977]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Article premier

La Loi des droits sur les mines (1975, chapitre 30) est modifiée par l'insertion, après l'article 103, du suivant: 1975, c. 30, a. 103a, aj.

«**103a.** Dans le cas d'un exploitant dont l'exercice financier chevauche le 1^{er} avril 1975, le profit ou la perte annuel de l'exploitant pour cet exercice financier aux fins des articles 33 à 35 est l'ensemble: Exercice financier chevauchant le 1^{er} avril 1975.

a) de la proportion du montant de son profit ou de sa perte annuel pour cet exercice financier si les dispositions de l'ancienne loi s'étaient appliquées durant tout l'exercice, représentée par le rapport entre le nombre de jours de cet exercice financier précédant le 1^{er} avril 1975 sur le nombre total de jours compris dans cet exercice financier; et

b) de la proportion du montant de son profit ou de sa perte annuel pour cet exercice financier si les dispositions de la présente loi s'étaient appliquées durant tout l'exercice, représentée par le rapport entre le nombre de jours de cet exercice financier suivant le 31 mars 1975 sur le nombre total de jours compris dans cet exercice financier.»

Art. 2

L'article 1 a effet à compter du 1^{er} avril 1975.

Effet.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

Entrée en vigueur.



CHAPTER 32

An Act to amend the Mining Duties Act

[Assented to 19 December 1977]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Assemblée nationale du Québec, enacts as follows:

1. The Mining Duties Act (1975, chapter 30) is amended by inserting after section 103 the following section: 1975, c. 30, s. 103a, added.

“103a. In the case of an operator whose fiscal year overlaps Fiscal year overlapping 1 April 1975. 1 April 1975, the annual profit or loss of the operator for that fiscal year for the purposes of sections 33 to 35 shall be the aggregate of:

(a) that portion of the amount of his annual profit or loss for that fiscal year if the former act had applied to the whole fiscal year, represented by the proportion between the number of days in that fiscal year before 1 April 1975 and the total number of days in that fiscal year; and

(b) that portion of the amount of his annual profit or loss for that fiscal year if this act had applied to the whole fiscal year, represented by the proportion between the number of days in that fiscal year after 31 March 1975 and the total number of days in that fiscal year.”

2. Section 1 has effect as from 1 April 1975.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Effective date. Coming into force.